

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1989-1990

29 NOVEMBER 1989

Ontwerp van wet betreffende
het statuut van de dienstplichtigen

AMENDEMENTEN**INHOUD**

Nrs.	Bladz.
3 Amendementen van de heer Janzegers en mevr. Nélis	2
4 Amendementen van de heer Janzegers	4
5 Amendementen van de heer Janzegers en mevr. Nélis	5
6 Amendementen van de heer Janzegers en mevr. Nélis	7
7 Amendementen van de heer Janzegers en mevr. Nélis	9
8 Amendementen van de heer Janzegers en mevr. Nélis	10
9 Amendementen van de heer Janzegers en mevr. Nélis	14
10 Amendementen van de heer Janzegers en mevr. Nélis	17

R. A 14860*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat:
774 (1988-1989):
Nr. 1: Ontwerp van wet.
Nr. 2: Verslag

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1989-1990

29 NOVEMBRE 1989

Projet de loi relatif
au statut des miliciens

AMENDEMENTS**SOMMAIRE**

Nos	Pages
3 Amendements proposés par M. Janzegers et Mme Nélis	2
4 Amendements proposés par M. Janzegers	4
5 Amendements proposés par M. Janzegers et Mme Nélis	5
6 Amendements proposés par M. Janzegers et Mme Nélis	7
7 Amendements proposés par M. Janzegers et Mme Nélis	9
8 Amendements proposés par M. Janzegers et Mme Nélis	10
9 Amendements proposés par M. Janzegers et Mme Nélis	14
10 Amendements proposés par M. Janzegers et Mme Nélis	17

R. A 14860*Voir :*

Documents du Sénat:
774 (1988-1989):
N° 1: Projet de loi.
N° 2: Rapport.

3. — AMENDEMENTEN VAN DE HEER JANZEGERS EN Mevr. NELIS

Art. 6

A) Paragraaf 2 van dit artikel te vervangen als volgt:

« § 2. De dienstplichtige die zich in het Centrum aanmeldt op de gestelde dag, maar na het gestelde uur, kan één dag langer gehouden worden tenzij hij een geval van heirkraft als rechtvaardigheidsgrond aanvoert of tenzij de rechtvaardigheidsgronden die hij aanvoert door de militaire overheid worden aanvaard. »

Verantwoording

Op deze wijze wordt een grotere objectiviteit in acht genomen. Wie een aansluiting van een trein mist buiten zijn schuld zit met een geval van heirkraft.

B) Dit artikel aan te vullen met een § 4, luidende:

« § 4. Tegen de beslissing van geschiktheid kan beroep ingesteld worden bij de herkeuringsraad door een behandelende geneesheer op gemotiveerd verzoek. Dit moet geschieden binnen dertig dagen nadat de beslissing van geschiktheid aan de betrokkene ter kennis werd gebracht. Het lopende verzoek verdaagt de oproeping onder de wapens. »

Verantwoording

Teveel dienstplichtigen zijn ervan overtuigd dat de beslissing tot geschiktheid niet correct is. Het is logisch en billijk dat er een beroepsprocedure bestaat. Op een herkeuringsraad kan een behandelende geneesheer zijn visie toelichten.

Art. 7

In § 2 van dit artikel het tweede lid te vervangen als volgt:

« Deze kennisgeving heeft plaats binnen dertig kalenderdagen na de datum van oproeping in het Centrum voor rekrutering en selectie. »

Verantwoording

Dit zal ervoor zorgen dat de dienstplichtige binnen een vastgestelde en gekende termijn weet wat hem te wachten staat. Dit zal tevens wachttijden van zes of meer maanden vermijden vermits de dienstplichtige zelf zal kunnen vragen naar het hoe en waarom van het uitblijven van een beslissing.

3. — AMENDEMENTS PROPOSES PAR M. JANZEGERS ET Mme NELIS

Art. 6

A) Remplacer le § 2 de cet article par le texte suivant:

« § 2. Le milicien qui se présente au Centre au jour fixé, mais après l'heure fixée, peut être retenu un jour de plus, à moins qu'il n'invoque la force majeure comme motif d'excuse ou que l'autorité militaire n'accepte les motifs d'excuse qu'il invoque. »

Justification

Le texte proposé fait preuve d'une plus grande objectivité. La personne qui, pour des raisons indépendantes de sa volonté, rate sa correspondance, se trouve dans un cas de force majeure.

B) Compléter cet article par un § 4, libellé comme suit:

« § 4. La décision d'aptitude peut faire l'objet d'un recours auprès du conseil de révision par un médecin traitant, sur demande motivée. Le recours doit être introduit dans les 30 jours de la notification à l'intéressé de la décision. Le recours en cours suspend l'appel sous les armes. »

Justification

Trop de miliciens sont convaincus que la décision concernant leur aptitude n'est pas correcte. Il est logique et équitable de prévoir une procédure de recours. Le médecin traitant peut exposer son point de vue devant le conseil de révision.

Art. 7

Au § 2 de cet article, remplacer le deuxième alinéa par la disposition suivante:

« Cette communication doit être faite dans les 30 jours civils de la convocation au Centre de recrutement et de sélection. »

Justification

De cette manière, le milicien sera fixé sur son sort dans un délai déterminé et connu de lui. Cela permettra également d'éviter que les délais d'attente n'atteignent des durées de six mois ou plus, étant donné que le milicien pourra lui-même s'informer des raisons qui retardent la décision le concernant.

Art. 8

A) In § 1 van dit artikel het woord « eventueel » te doen vervallen en de volgende bepaling eraan toe te voegen :

« Tijdens het verblijf in het Centrum voor rekrutering en selectie kan uitdrukkelijk worden afgezien van deze prioriteit. »

Verantwoording

Om van de prioriteit af te zien moet dat uitdrukkelijk vermeld worden, zoniet wordt de prioriteit automatisch toegekend.

B) In § 3, eerste lid, van dit artikel te doen vervallen de woorden « of voor andere taken van algemeen belang ».

Verantwoording

Dit sluit uit dat boventalligen in functies terecht komen die het algemeen belang niet dienen. Daarenboven moeten veel dienstplichtigen vaak 50 tot 80 uur per week werken. De boventalligen kunnen dus zeker ingezet worden op plaatsen waar hun collega's nu werken in omstandigheden die naar moderne sociale normen onaanvaardbaar zijn.

Verder bedoelt dit amendement de detachering naar kabinetten e.d. af te schaffen.

Art. 10

A) Tussen de eerste en de tweede volzin van § 1 van dit artikel een volzin in te voegen, luidende:

« Elke wijziging aan de werkelijke diensttermijn dient door het Parlement te worden goedgekeurd. »

Verantwoording

Het lijkt ons in dit verband verantwoord te beklemtonen dat de verandering van duur van de militaire dienst een belangrijke beslissing is die verdient van het Parlement af te hangen.

B) In § 2, 1^o, van dit artikel te doen vervallen de woorden: « die voorafgaat aan de laatste beslissing waarbij de betrokkene voor de dienst geschikt is bevonden ».

C) In § 2, 2^o, van dit artikel te doen vervallen de woorden: « die voorafgaat aan de laatste beslissing waarbij de betrokkene voor de dienst geschikt is bevonden ».

Verantwoording

De tijd die een dienstplichtige bij de keuring bij de medische dienst van het leger doorbrengt is tijd die hij besteedt aan het volbrengen van zijn verplichtingen. De medische procedures zul-

Art. 8

A) Au § 1^{er} de cet article, supprimer le mot « éventuellement » et ajouter la phrase suivante :

« Au cours du séjour au Centre de recrutement et de sélection, ils peuvent renoncer expressément à cette priorité. »

Justification

Pour que l'on puisse renoncer à la priorité, il faut le préciser explicitement; sinon, elle est accordée automatiquement.

B) Au premier alinéa du § 3 de cet article, supprimer les mots « ou à d'autres tâches d'intérêt général ».

Justification

On évitera que des miliciens en surnombre ne soient affectés à des fonctions qui ne servent pas l'intérêt général. En outre, beaucoup de miliciens doivent souvent travailler de 50 à 80 heures par semaine. Les miliciens en surnombre peuvent donc certainement être occupés là où leurs collègues travaillent aujourd'hui dans des conditions incompatibles avec des normes sociales modernes.

De plus, le présent amendement vise à supprimer le détachement de militaires aux cabinets, etc.

Art. 10

A) Entre la première et la deuxième phrase du § 1^{er} de cet article, insérer la phrase suivante :

« Toute modification du temps de service actif doit être approuvée par le Parlement. »

Justification

Il nous semble justifié à cet égard de souligner que la modification de la durée du service militaire est une décision importante qui mérite d'appartenir au Parlement.

B) Au 1^o du § 2 de cet article, supprimer le membre de phrase suivant: « ayant précédé la dernière décision d'aptitude au service ».

C) Au 2^o du § 2 de cet article, supprimer le membre de phrase: « qui a précédé la dernière décision d'aptitude au service ».

Justification

Le temps qu'un milicien passe au service médical de l'armée pour vérifier son aptitude au service est un temps qu'il consacre à l'accomplissement de ses obligations. De plus, les activités médi-

len misschien ook vlotter verlopen wanneer deze wijziging ingang vindt. In plaats van drie onderzoeken op 14 dagen zal men deze nu op enkele dagen kunnen ondergaan en zal men bij de keuring wat minder lichtzinnig met de tijd van de diensplichtige omspringen. Het worden dan immers werkdagen die door het leger worden verloren en niet meer door de betrokkene.

Art. 12

A) Paragraaf 3 van dit artikel te vervangen als volgt:

« § 3. Kredieturen zullen toegekend worden aan hen die lessen schriftelijk onderwijs of lessen voor sociale promotie volgen. Deze kredieturen worden opgenomen tijdens de diensturen. »

Verantwoording

Het is niet de taak van Landsverdediging om onderwijs te verschaffen. Er bestaan voldoende onderwijsmogelijkheden buiten het leger. Het is efficiënter deze mogelijkheden te promoten.

B) Dit artikel aan te vullen met een § 4 (nieuw), luidende:

« § 4. Uit de opleiding worden alle elementen die betrekking hebben op de ordehandhaving geschrapt. »

Verantwoording

Aangezien er een wezenlijk verschil bestaat tussen de werking van de krijgsmacht en het handhaven van de orde en de daartoe vereiste opleidingen grondig verschillend zijn, wensen we de taak van de dienstplichtige zodanig af te bakenen dat hij niet wordt ingezet voor een opdracht waarvoor hij niet werd opgeleid.

G. JANZEGERS.
D. NELIS.

*
* *

4. — AMENDEMENTEN VAN DE HEER JANZEGERS

—

Art. 12

Paragraaf 2 van dit artikel te vervangen als volgt:

« Het bijwonen van deze lessen door soldaten die lezen noch schrijven kunnen, is verplicht en wordt als een dienstaangelegenheid beschouwd. »

cales seront peut-être menées plus rondement si cette modification est adoptée. Au lieu de trois examens en quinze jours, on pourra désormais passer ceux-ci en quelques jours et l'on sera moins prodigue du temps du milicien au stade de la sélection: il s'agira alors de journées de travail perdues par l'armée et non plus par l'intéressé.

Art. 12

A) Remplacer le § 3 de cet article par ce qui suit:

« § 3. Des crédits d'heures seront accordés à ceux qui suivent des cours par correspondance ou des cours de promotion sociale. Ces crédits d'heures seront utilisés durant les heures de service. »

Justification

La Défense nationale n'a pas pour mission de dispenser un enseignement. Il existe suffisamment de possibilités de suivre un enseignement en dehors de l'armée. Il est plus efficace d'encourager à l'utilisation de ces possibilités.

B) Compléter cet article par un § 4 (nouveau), libellé comme suit:

« § 4. Sont exclus de la formation tous les éléments qui concernent le maintien de l'ordre. »

Justification

Comme il existe une différence essentielle entre le fonctionnement des forces armées et le maintien de l'ordre et que les formations nécessaires respectives sont profondément différentes, nous souhaitons délimiter la mission du milicien de manière telle qu'il ne puisse être affecté à des tâches auxquelles il n'a pas été préparé.

*
* *

4. — AMENDEMENTS PROPOSES PAR M. JANZEGERS

—

Art. 12

Remplacer le § 2 de cet article par la disposition suivante:

« L'assistance à des cours élémentaires est obligatoire pour les soldats qui ne savent ni lire ni écrire, et elle est considérée comme une activité de service. »

Verantwoording

In dit land wordt het beginsel dat de zwakkere tegen zichzelf moet worden beschermd, aanvaard. Wanneer de tekst uit het ontwerp behouden blijft, loopt men het risico dat de analfabeten zelf mogen kiezen of zij lessen zullen volgen, met alle drempelvrees vandien. Bovendien laat de tekst de mogelijkheid open om deze lessen buiten de diensturen te geven, wat nog meer een weigering tot het volgen van de lessen zal stimuleren. Het verplicht volgen en organiseren van deze lessen tijdens de diensturen kan daarenboven gemotiveerd worden door het feit dat deze lessen noodzakelijk zijn om de dienstplicht op een normale manier te vervullen. Andere voorstellen (om bijvoorbeeld analfabeten vrij te stellen van dienst) zijn vanuit een sociale bekommernis niet aangewezen.

We kennen ook de leerplicht. Verder is het « de laatste kans » voor die jongeren om vooralsnog een elementair onderricht te krijgen.

G. JANZEGERS.

*
* *

5. — AMENDEMENTEN VAN
DE HEER JANZEGERS EN Mevr. NELIS

Art. 18

A) Paragraaf 1 van dit artikel te vervangen als volgt :

« De wekelijkse dienst mag nooit meer bedragen dan die welke gepresteerd wordt door de militairen van het actieve kader. Overwerk zal worden gecompenseerd ingevolge een regeling bepaald door de Koning.

De Koning kan in uitzonderlijke gevallen en in oorlogstijd steeds deze regeling schorsen. »

Verantwoording

Met dit amendement wordt de duur van de wekelijkse dienst van de dienstplichtigen afgestemd op die van de militairen van het actief kader.

Aangezien de wekelijkse dienst van deze laatsten eerlang zou teruggebracht worden tot die van de ambtenaren in overheidsdienst zou hier alzo de wekelijkse dienstduur van de dienstplichtige aan gekoppeld kunnen worden.

Dit amendement sluit tevens aan bij het voorstel van wet houdende de normalisering van de prestaties van het militair personeel (Gedr. St. nr. 218-1 (B.Z. 1988) ingediend door de heer J. De Bremaeker c.s. op 30 maart 1988.

Justification

On admet dans notre pays le principe selon lequel les plus faibles doivent être protégés malgré eux. Si le texte du projet est maintenu, on risque que les analphabètes puissent choisir eux-mêmes s'ils suivront les cours, avec toute l'appréhension que cette perspective peut comporter pour eux. De plus, le texte laisse la possibilité de donner ces cours en dehors des heures de service, ce qui n'incitera que davantage à refuser de les suivre. L'obligation de suivre et d'organiser ces cours pendant les heures de service peut par ailleurs se justifier par le fait qu'ils sont nécessaires pour s'acquitter normalement de ses obligations de service. D'autres propositions (comme, par exemple, celle d'exempter de service les analphabètes) sont socialement contre-indiquées.

Nous connaissons aussi l'obligation scolaire. Il s'agit, par ailleurs, de « la dernière chance », pour ces jeunes, d'encore pouvoir bénéficier d'un enseignement élémentaire.

*
* *

5. — AMENDEMENTS PROPOSES PAR
M. JANZEGERS ET Mme NELIS

Art. 18

A) Remplacer le § 1^{er} de cet article par ce qui suit :

« La durée du service hebdomadaire ne peut jamais être supérieure à celle accomplie par les militaires du cadre actif. Le travail supplémentaire sera compensé selon une réglementation fixée par le Roi.

Le Roi pourra toujours suspendre cette réglementation dans des cas exceptionnels et en temps de guerre. »

Justification

Le présent amendement assimile la durée du service hebdomadaire des miliciens à celle des militaires du cadre actif.

Etant donné que le service hebdomadaire de ces derniers devrait être ramené d'ici peu au niveau de celui des fonctionnaires des services publics, la durée du service hebdomadaire des miliciens pourrait ainsi être liée à celui-ci.

Le présent amendement s'insère dans le prolongement de la proposition de loi normalisant les prestations du personnel militaire, déposée le 30 mars 1988 par M. J. De Bremaeker et consorts (Doc. Sénat n° 218-1 (S.E. de 1988).

B) Paragraaf 2 van dit artikel te vervangen als volgt:

« § 2. Onverminderd § 1, wordt het ambt uitgeoefend krachtens dienstorders bepaald bij wet. »

Verantwoording

De wergever moet bepalen hoe het ambt wordt uitgeoefend:

- werktijden/dag/week/trimester;
- vergoeding voor overuren (in tijd of geld);
- ziekteregeling;
- aanwezigheid in het garnizoen;
- enz.

Zoals het artikel nu is opgesteld kan men zich afvragen of dit geen miskennis is van artikel 118 van de Grondwet dat bepaalt dat de rechten en plichten van de militairen bij wet worden bepaald.

Art. 19

Het 2^o, van dit artikel te vervangen als volgt:

« 2^o om gezondheidsredenen die een aanvang nemen tijdens een tijdelijke ambtsontheffing op eigen aanvraag. »

Verantwoording

Het voorstel houdt een betere formulering in.

Art. 21

Paragraaf 3 van dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

Een dienstplichtige kan bijvoorbeeld om een uitzonderlijke reden een tijdelijke ambtsontheffing krijgen van drie maanden. Wanneer hij ziek wordt op het einde van die periode en de periode van ziekte overschrijdt de normale duur van de tijdelijke ambtsontheffing, dan is hij tijdens die periode niet in werkelijke dienst. Hierdoor zal zijn verblijf onder de wapens verlengd worden met de duurtijd van de afwezigheid wegens die ziekte. Het amendement bedoelt deze mogelijkheid op te heffen.

Art. 22

In dit artikel de woorden « blijven onderworpen aan de militaire strafwet en aan de krijgstucht » te vervangen door de woorden « blijven tijdens hun militaire ambtsontheffing niet langer onderworpen aan de militaire strafwet en aan de krijgstucht. »

B) Remplacer le § 2 de cet article par la disposition suivante:

« § 2. Sans préjudice du § 1^{er}, l'emploi est exercé conformément à des ordres de service fixés par la loi. »

Justification

Le législateur doit définir la manière dont l'emploi est exercé:

- horaires de travail/journée/semaine/trimestre;
- indemnisation des heures supplémentaires (en temps ou en argent);
- régime de maladie;
- présence dans la garnison;
- etc.

On peut se demander si, dans sa rédaction actuelle, l'article ne méconnaît pas l'article 118 de la Constitution, qui dispose que les droits et les obligations des militaires sont réglés par la loi.

Art. 19

Remplacer le 2^o de cet article par la disposition suivante:

« 2^o pour motif de santé se produisant au cours d'un retrait temporaire d'emploi qu'il a lui-même demandé. »

Justification

La formulation que nous proposons est plus claire.

Art. 21

Supprimer le § 3 de cet article.

Justification

Un milicien peut, par exemple, obtenir un retrait temporaire d'emploi pour trois mois. S'il tombe malade à la fin de cette période et que la durée de la maladie dépasse la durée normale du retrait temporaire d'emploi, il ne se trouve pas alors en service actif au cours de cette période de la maladie. En conséquence, son séjour sous les drapeaux sera prolongé d'une durée égale à celle de l'absence pour cause de maladie. Notre amendement vise à supprimer cette possibilité.

Art. 22

A cet article, remplacer les mots « restent soumis à la loi pénale et à la discipline militaires » par « ne restent pas soumis à la loi pénale et à la discipline militaires durant leur retrait d'emploi militaire. »

Verantwoording

Een dienstplichtige die het voorwerp uitmaakt van een tijdelijke ambtsontheffing op basis van artikel 19 kan geruime tijd afwezig zijn uit de krijgsmacht. Deze periode kan volgens artikel 20 zelfs twaalf maanden bedragen.

Aangezien de dienstplichtige gedurende de tijdelijke ambtsontheffing misschien volledig opnieuw in het burgerleven geïntegreerd wordt, lijkt het ons logischer dat hij gedurende deze periode niet langer onderworpen blijft aan de militaire strafwet en aan de krijgstucht.

G. JANZEGERS.
D. NELIS.

*
* *

6. — AMENDEMENTEN VAN
DE HEER JANZEGERS EN Mevr. NELIS

—————

Art. 25

In het 1^o van § 2 van dit artikel te doen vervallen de woorden « mits deze periodes... geschikt bevonden zijn. »

Verantwoording

Wie verschillende keren op het C.R.S. verschijnt en/of in observatie gaat heeft uiteindelijk dagen doorgebracht in militaire hoedanigheid.

Art. 26

A) Het 1^o van dit artikel te vervangen als volgt:

« 1^o De dienstplichtigen die op hun verzoek om gezondheidsredenen zoals bepaald in artikel 19, 2^o, of van ambtsweg tijdelijk van hun ambt ontheven worden. »

Verantwoording

Deze formulering is duidelijker.

B) Het 2^o van dit artikel te vervangen als volgt:

« 2^o De dienstplichtigen veroordeeld tot een vrijheidsstraf, met uitzondering van die welke deelnemen aan de normale diensten of de diensten van algemeen belang, terwijl zij deze straf ondergaan. »

Justification

Un milicien qui fait l'objet d'un retrait temporaire d'emploi sur la base de l'article 19 peut rester absent des forces armées pendant une longue période. En vertu de l'article 20, celle-ci peut même atteindre douze mois.

Etant donné que pendant le retrait temporaire d'emploi, le milicien est peut-être complètement réintégré dans la vie civile, il nous paraît plus logique de ne plus le soumettre à la loi pénale et à la discipline militaires durant cette période.

*
* *

6. — AMENDEMENTS PROPOSES PAR
M. JANZEGERS ET Mme NELIS

—————

Art. 25

Au § 2, 1^o, de cet article, supprimer les mots « pour autant que ces périodes... d'aptitude au service. »

Justification

Le milicien qui, à plusieurs reprises, se présente au C.R.S. et/ou entre en observation a, en fin de compte, passé ces journées en qualité de militaire.

Art. 26

A) Remplacer le 1^o de cet article par ce qui suit:

« 1^o Les miliciens auxquels l'emploi a été temporairement retiré à leur demande, soit pour motif de santé au sens de l'article 19, 2^o, soit d'office. »

Justification

Cette formulation est plus claire.

B) Remplacer le 2^o de cet article par ce qui suit:

« 2^o Les miliciens condamnés à une peine privative de liberté, à l'exception de ceux qui participent aux services normaux ou aux services d'intérêt général, pendant qu'ils subissent cette peine. »

Verantwoording

Het is evident dat wie gestraft is maar wel al zijn normale functies uitoefent, niet op non-activiteit is voor het leger. De straf wordt immers ondergaan buiten de diensturen. Het leger heeft zijn arbeidskracht dus ter beschikking. Hierdoor kan men niet eisen de dagen « in te halen » na de legerdienst. In het tuchtreglement artikel 46, § 2, worden dan geschrappt: « — één dag per zwaar arrest ». Wie op non-activiteit is wegens een straf en gekwetst wordt, zal in het voorstel gedurende de herstelperiode ook op non-actief zijn (zie 19, 2^o, en 21, 3^o).

Art. 27

A) Paragraaf 2 van dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

Men mag, ten eerste, niet afwijken van het principe dat men voor één feit slechts éénmaal gestraft kan worden. Ten tweede, men mag niet in tegenspraak komen met artikel 26, 2^o.

B) Paragraaf 3 van dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording

Wanneer men minstens tien maanden gehad heeft om een opleiding te verstrekken en daar niet in geslaagd is, is het hoog tijd om deze mensen uit het leger te laten vertrekken. Deze mensen geven niets dan last.

C) Paragraaf 4 van dit artikel te vervangen als volgt:

« § 4. De maximumtermijn van het in dienst houden krachtens de bepalingen van § 1 bedraagt honderd dagen. »

Verantwoording

Logisch gevolg van het schrappen van § 2 en § 3.

G. JANZEGERS.
D. NELIS.

*
* *

Justification

Il est évident que le milicien qui est puni, mais qui exerce toutes ses fonctions normales, ne se trouve pas en non-activité pour l'armée. En effet, la peine est exécutée en dehors des heures de service. L'armée dispose donc de la main-d'œuvre qu'il représente et on ne peut donc exiger que les jours soient récupérés après le service militaire. Les mots « un jour par arrêt de rigueur » seront donc supprimés à l'article 46, § 2, du règlement de discipline. Le milicien qui se trouve en non-activité pour cause de sanction et qui se blesse sera également, selon notre proposition, en non-activité durant la période de convalescence (voir 19, 2^o, et 21, 3^o).

Art. 27

A) Supprimer le § 2 de cet article.

Justification

Premièrement, on ne peut déroger au principe selon lequel on ne peut être sanctionné qu'une seule fois pour un même fait. Deuxièmement, il ne faut pas se mettre en contradiction avec l'article 26, 2^o.

B) Supprimer le § 3 de cet article.

Justification

Quand on a eu au minimum dix mois pour assurer une instruction et qu'on n'y est pas parvenu, il est grand temps de laisser ces gens quitter l'armée. Ces gens ne procurent que des ennuis.

C) Remplacer le § 4 de cet article par la disposition suivante:

« § 4. Le terme maximum du maintien en service en vertu des dispositions du § 1^{er} est de cent jours. »

Justification

Cette modification est la suite logique de la suppression des §§ 2 et 3.

*
* *

7. — AMENDEMENTEN VAN
DE HEER JANZEGERS EN Mevr. NELIS

Art. 28

Paragraaf 1 van dit artikel aan te vullen met een 4^o, 5^o, 6^o, 7^o en 8^o, luidende:

« 4^o Een recht van twee dagen verlof per maand gepresteerde dienst. Dit verlof kan nooit afgenomen worden en alle dagen moeten vóór het einde van de legerdienst opgenomen zijn;

5^o Dienstplichtigen die hun legerdienst in Duitsland vervullen krijgen bovendien drie dagen aanvullend verlof en twee reisdagen per maand;

6^o De dienstplichtigen hebben het recht om minstens een keer tijdens hun dienst veertien achtereenvolgende dagen verlof op te nemen. De dienstplichtigen die het vragen, krijgen de toekenning tijdens de vakantieperiodes van het secundair onderwijs;

7^o Dienstplichtigen die gebrevetteerde monitoren zijn en/of actief in het erkende jeugdwerk hebben recht op maximaal veertien achtereenvolgende verlofdagen tijdens de vakantieperiodes van het secundair onderwijs. Buiten de vakantieperiodes genieten zij prioriteit met inachtneming van dezelfde periode van maximum veertien achtereenvolgende dagen;

8^o Om te solliciteren mogen vier van de wettelijke verlofdagen opgenomen worden. Dit is een recht en kan niet geweigerd worden. »

Verantwoording

4^o Er moet voor gewaakt worden dat twee dagen verlof per maand een recht zijn en niet een « belofte » als gevolg van de vele problemen naar aanleiding van het speciaal verlof voor dienstplichtige jeugdleiders.

5^o Dienstplichtigen in de B.R.D. hebben steeds een soort van verlofcompensatie gekregen voor het feit dat ze 's avonds en tijdens het weekeinde in hun kazerne verblijven.

6^o Dit stelt de dienstplichtigen in staat met hun gezin op reis te gaan, een vormingscursus te volgen en geeft de jeugdleiders de gelegenheid op kamp te gaan.

7^o Dit geeft de jeugdleiders recht om hun verlof op te nemen tijdens de kampperiodes en om deel te nemen aan vormingscursussen.

8^o Vermits solliciteren een zeer belangrijke aangelegenheid is, moet het opnemen van verlof hiervoor een recht zijn. Het wetsontwerp zet een stap achteruit ten opzichte van de bestaande regeling die die sollicitatievergunning als een recht toekent.

7. — AMENDEMENTS PROPOSES PAR
M. JANZEGERS ET Mme NELIS

Art. 28

Compléter le § 1^{er} de cet article par un 4^o, 5^o, 6^o, 7^o et 8^o, libellés comme suit :

« 4^o Deux jours de congé par mois de service accompli. Ce congé ne peut jamais être réduit et tous les jours doivent en être pris avant la fin du service militaire;

5^o Les miliciens qui effectuent leur service militaire en Allemagne bénéficient en outre de trois jours de congé supplémentaire et de deux jours de déplacement par mois;

6^o Les miliciens ont le droit de prendre quatorze jours de congé successifs une fois au moins au cours de leur service. Les miliciens qui le demandent obtiennent ce congé durant les périodes de vacances de l'enseignement secondaire;

7^o Les miliciens qui sont moniteurs brevetés et/ou membres actifs de mouvements de jeunesse reconnus ont droit à quatorze jours de congé successifs au maximum durant les périodes de vacances de l'enseignement secondaire. En dehors des périodes de vacances, ils ont priorité pour l'octroi d'une même période de quatorze jours successifs au maximum;

8^o Quatre jours de congé légaux peuvent être pris pour chercher un emploi. Il s'agit d'un droit, et ces congés ne peuvent être refusés. »

Justification

4^o Il faut veiller à ce que les deux jours de congé par mois soient un droit et non une « promesse » par suite des nombreux problèmes posés par le congé spécial des miliciens animateurs de jeunesse.

5^o Les miliciens de R.F.A. ont toujours bénéficié d'une sorte de compensation en congé pour le fait qu'ils restent dans leur caserne le soir et le week-end.

6^o Les miliciens pourront ainsi partir en voyage avec leur famille, suivre un cours de formation et, s'ils sont animateurs de jeunesse, participer à un camp.

7^o Les animateurs de jeunesse auront ainsi le droit de prendre leurs congés durant les périodes de camp et de participer à des cours de formation.

8^o Solliciter un emploi étant une chose très importante, le fait de prendre congé pour ce faire doit être un droit. Le projet de loi est en retrait par rapport à la règle existante, qui accorde comme étant un droit cette permission en vue d'obtenir un emploi.

Dit amendement beantwoordt aan de verzuchtingen van het jeugdwerk in ons land. Dit amendement werd unaniem goedgekeurd door de organisaties die 400 000 jongeren vertegenwoordigen. Zij erkennen dat er bepaalde verbeteringen zijn gebeurd, maar dat mag niet beletten dat in de wet ingeschreven « rechten » meer zekerheid bieden dan beloften over « prioriteiten » in een verslag of een memorie van toelichting.

G. JANZEGERS.
D. NELIS.

*
* *

8. — AMENDEMENTEN VAN DE HEER JANZEGERS EN Mevr. NELIS

Art. 34

Dit artikel te vervangen als volgt:

« *Artikel 34.* — De dienstplichtigen hebben recht op een wedde die niet lager mag zijn dan het bestaansminimum. Huisvesting, voeding, kleding en vervoer vallen ten laste van de militaire overheid. »

Verantwoording

Hierdoor zullen al de dienstplichtigen minstens het wettelijk bestaansminimum krijgen.

Een wedde zal niet alleen de dienstplichtige stimuleren in de goede uitoefening van zijn taak maar zal hem tevens de gelegenheid geven met zijn inkomen nipt over de armoedegrens uit te komen.

Het feit dat de overheid instaat voor huisvesting, voeding, kleding en vervoer is het gevolg van het feit dat het de overheid is die uiteindelijk bepaalt waar en in welke eenheid een dienstplichtige zijn dienst moet vervullen. Als een dienstplichtige dan zeer ver van zijn woonplaats gekazerneerd wordt, dient hij niet op te draaien voor de problemen die daaruit ontstaan.

Art. 35

Dit artikel te vervangen als volgt:

« *Artikel 35.* — § 1. a) Op initiatief van het Parlement wordt een van de militaire overheid onafhankelijke dienst opgericht onder de leiding van een ombudsman die belast is met het onderzoek naar elk probleem van persoonlijke aard dat in verband met de dienstplichtigen ontstaat.

Le présent amendement répond aux aspirations des mouvements de jeunesse de notre pays. Il a été adopté à l'unanimité par les organisations qui représentent 400 000 jeunes. Elles reconnaissent que certaines améliorations ont été apportées, mais il n'empêche que des « droits » inscrits dans la loi offrent plus de garanties que les promesses d'accorder des « priorités » faites dans le cadre d'un rapport ou d'un exposé des motifs.

*
* *

8. — AMENDEMENTS PROPOSES PAR M. JANZEGERS ET M^{me} NELIS

Art. 34

Remplacer cet article par le texte suivant:

« *Article 34.* — Les miliciens ont droit à un traitement qui ne peut être inférieur au minimum de moyens d'existence. Le logement, la nourriture, l'habillement et le transport sont à charge de l'autorité militaire. »

Justification

De cette manière, tous les miliciens recevront au moins le minimum légal de moyens d'existence.

Un traitement non seulement incitera le milicien à bien s'acquitter de sa tâche, mais aussi lui donnera la possibilité, par son revenu, de dépasser tout juste le seuil de pauvreté.

Le fait que les pouvoirs publics prennent en charge le logement, la nourriture, l'habillement et le transport tient à ce que se sont en fin de compte eux qui décident où et dans quelle unité un milicien devra effectuer son service. Dans ces conditions, si un milicien se trouve caserné très loin de son domicile, il n'aura pas à supporter les inconvénients qui en résultent.

Art. 35

Remplacer cet article par les dispositions suivantes:

« *Article 35.* — §1^{er}. a) Il est institué, à l'initiative du Parlement, un service indépendant de l'autorité militaire et chargé, sous la direction d'un ombudsman, d'examiner tout problème d'ordre personnel concernant les miliciens.

b) De ombudsman wordt voor een periode van vijf jaar in geheime zitting verkozen door het Parlement. De ombudsman is slechts verantwoordelijk tegenover het Parlement en is als dusdanig het instrument van de parlementaire controle op de strijdkrachten.

c) De ombudsman kan te allen tijde gehoord worden door de Commissie(s) van Landsverdediging indien een meerderheid van de leden dit wenst.

d) Op zijn aanvraag kan de ombudsman telkens gehoord worden door de Commissie(s) van Landsverdediging indien speciale omstandigheden dit vereisen.

§ 2. a) De ombudsman heeft de plicht een onderzoek in te stellen naar de gegrondheid van de klachten, onverschillig de wijze waarop deze hem bereiken.

Hij kan zijn werking uitoefenen :

1° in opdracht van het Parlement;

2° ingevolge persoonlijke initiatieven;

3° op aanvraag van de dienstplichtigen. Deze laatsten kunnen zich rechtstreeks tot de ombudsman wenden en zijn niet verplicht de weg van de militaire hiërarchie te volgen. Zij mogen op generlei wijze benadeeld worden bij de uitoefening van dit recht.

b) De ombudsman zal in de eerste plaats de klachten proberen op te lossen in samenspraak met de Minister van Landsverdediging.

Komt de ombudsman tot de vaststelling dat de aangeklaagde toestanden te maken hebben met een inbreuk op de grondwettelijke rechten door een echelon van de militaire leiding, dan zal hij de hogere militaire overheid hiervan op de hoogte brengen en haar om controle en het innemen van een standpunt vragen. Op deze wijze hebben de militaire autoriteiten de mogelijkheid een correcte oplossing te vinden voor de vastgestelde overtredingen of inbreuken.

Indien de ombudsman aldus geen afdoende oplossing kan bewerkstelligen dient hij zich te wenden tot het Parlement via de Commissie(s) van Landsverdediging.

c) De ombudsman heeft niet het recht bevelen te geven aan de Minister van Landsverdediging en diens ondergeschikte diensten. Evenmin heeft hij bevoegdheden inzake taalproblemen.

§ 3. Ten einde zijn taak zo goed mogelijk te kunnen vervullen heeft de ombudsman het recht :

a) zonder tijdslimiet en zonder enigerlei vorm van beperking inlichtingen in te winnen bij het leger, waarmede bedoeld wordt het Ministerie van Landsverdediging en al zijn ondergeschikte diensten;

b) L'ombudsman est élu pour une période de cinq ans devant le Parlement siégeant à huis clos. L'ombudsman n'est responsable que devant le Parlement et il est, à ce titre, l'instrument du contrôle parlementaire sur les forces armées.

c) L'ombudsman peut être entendu à tout moment par la (les) commission(s) de la Défense nationale si la majorité des membres le souhaite.

d) L'ombudsman peut être entendu par la (les) commission(s) de la Défense nationale chaque fois qu'il le demande si des circonstances spéciales l'exigent.

§ 2. a) L'ombudsman est tenu d'ouvrir une enquête sur le bien-fondé des plaintes, quelle que soit la manière dont celles-ci lui parviennent.

Il peut exercer son office :

1° à la demande du Parlement;

2° à la suite d'initiatives personnelles;

3° à la demande des miliciens. Ces derniers peuvent s'adresser directement à l'ombudsman et ne sont pas tenus de suivre la voie de la hiérarchie militaire. Ils ne peuvent subir aucun préjudice du fait de l'exercice de ce droit.

b) L'ombudsman s'efforcera tout d'abord de résoudre les plaintes en concertation avec le Ministre de la Défense nationale.

Si l'ombudsman constate que les situations dénoncées impliquent une atteinte aux droits constitutionnels par un échelon de la hiérarchie militaire, il en informera l'autorité militaire supérieure et lui demandera de procéder à un contrôle et de prendre position. De cette manière, les autorités militaires auront la possibilité de trouver une solution convenable aux infractions ou violations constatées.

Si l'ombudsman n'obtient pas, de cette manière, une solution satisfaisante, il en référera au Parlement par l'intermédiaire de la (des) commission(s) de la Défense nationale.

c) L'ombudsman n'est pas habilité à donner des ordres au Ministre de la Défense nationale ni aux services relevant de l'autorité de celui-ci. Il n'est pas non plus compétent pour les problèmes linguistiques.

§ 3. En vue de remplir sa mission au mieux, l'ombudsman peut :

a) sans limite de temps et sans aucune forme de restriction, recueillir des informations auprès de l'armée, c'est-à-dire auprès du Ministre de la Défense nationale et de tous les services relevant de son autorité;

b) alle akten in te zien en alle getuigen te aanhoren in verband met de door hem onderzochte problemen;

c) zittingen van de militaire rechtbanken en hoven inzake straf- en tuchtzaken bij te wonen zelfs indien deze niet toegankelijk zijn voor het publiek;

d) alle militaire instellingen te bezoeken zonder voorafgaande aankondigingsplicht en zich vrij te onderhouden met militairen van alle rangen;

e) van de Minister van Landsverdediging inlichtingen in te vorderen met betrekking tot de tuchtmaatregelen in het leger.

§ 4. De ombudsman moet van het Parlement de infrastructuur verkrijgen vereist voor de uitoefening van zijn taak. »

Verantwoording

Ofschoon wij in principe de idee toejuichen die terug te vinden is in de ons voorgelegde tekst zijn we niettemin de mening toegedaan dat deze tekst niet ver genoeg gaat en op talrijke punten onduidelijk en onvolledig is.

Wij handhaven het principe dat het hier gaat om een dienst of een persoon die belast is met het onderzoek naar elk probleem van persoonlijke aard dat ontstaat met betrekking tot de dienstplichtigen. We verkiezen echter dat deze ombudsman ressorteert onder het Parlement in zijn geheel in plaats van te worden ingesteld bij het Ministerie van Landsverdediging. Aldus zal deze ombudsman uitgroeien tot het instrument van parlementaire controle op de strijdkrachten en versterken wij de notie dat de dienst van de ombudsman volledig dient los te staan van de militaire overheid.

Ook behouden wij het principe dat de ombudsman het recht heeft om volledig geïnformeerd te worden over de hem voorgelegde problemen en dat hij bij het onderzoek van deze problemen niet mag belemmerd worden.

Ons amendement geeft bovendien duidelijkheid over de volgende punten :

1° De duur van de aanstelling van de ombudsman. De periode van vijf jaar werd bewust voorgesteld om deze aanduiding niet met een wettelijke legislatuur te laten samenvallen en alzo een eventuele politieke invloed zoveel mogelijk te weren.

2° De wijze waarop hij met zijn opdrachtgever, namelijk het Parlement, kan communiceren.

3° De uitoefening van zijn opdracht.

4° Zijn rechten en plichten.

Art. 36

A) Aan dit artikel een § 2 toe te voegen, luidende :

« § 2. Niettegenstaande elke strijdige bepaling en onverminderd de meer gunstige bestaande regelingen, komt de werkelijke diensttermijn die de dienst-

b) consulter tous les actes et entendre tous les témoins en rapport avec les problèmes qu'il examine;

c) assister aux audiences des tribunaux et cours militaires siégeant en matière pénale et disciplinaire, même si le public n'y est pas admis;

d) visiter tous les établissements militaires sans avertissement préalable et s'entretenir librement avec les militaires de tous rangs;

e) requérir du Ministre de la Défense nationale des informations concernant les mesures disciplinaires à l'armée.

§ 4. L'ombudsman doit être pourvu par le Parlement de l'infrastructure nécessaire à l'exercice de sa mission. »

Justification

Si l'idée définie dans le texte qui nous est proposé nous réjouit en principe, nous n'en estimons pas moins que ce texte ne va pas suffisamment loin et qu'il est à la fois obscur et incomplet sur certains points.

Nous maintenons qu'il s'agit là d'un service ou d'une personne ayant pour tâche d'examiner tout problème d'ordre personnel concernant les miliciens. Nous préférons toutefois que cet ombudsman dépende du Parlement dans son ensemble plutôt que de le voir installé au sein du Ministère de la Défense nationale. Ainsi pourra-t-il devenir un instrument du contrôle parlementaire sur les forces armées et l'idée que le service fourni par l'ombudsman doit être tout fait indépendant de l'autorité militaire s'en trouvera-t-elle renforcée.

Nous maintenons également le principe selon lequel l'ombudsman a le droit d'être informé complètement sur les problèmes qui lui sont soumis et selon lequel il ne peut être gêné d'aucune manière dans l'examen de ceux-ci.

En outre, notre amendement précise les points suivants :

1° La durée pour laquelle est désigné l'ombudsman. La période de cinq ans a été proposée consciemment, pour que cette désignation ne coïncide pas avec une législature et pour que soit exclue autant que possible une influence politique éventuelle.

2° La manière dont il peut communiquer avec l'institution dont il tient sa mission, à savoir le Parlement.

3° L'exercice de sa mission.

4° Ses droits et devoirs.

Art. 36

A) Compléter cet article par un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Nonobstant toute disposition contraire et sans préjudice des réglementations plus favorables, la période de service actif que le milicien a accomplie est

plichtige volbracht heeft, volledig in aanmerking voor de berekening van bezoldigingsanciënniteit als personeelslid van:

1° het Rijk, daaronder begrepen de rechterlijke macht, de Raad van State, het Leger en de Rijkswacht;

2° de Gemeenschappen en de Gewesten;

3° de instellingen van openbaar nut en de openbare instellingen;

4° de provincies, verenigingen van provincies en de instellingen ondergeschikt aan de provincies;

5° de gemeenten, de verenigingen, agglomeraties en federaties van gemeenten, de instellingen ondergeschikt aan de gemeenten, de instellingen van openbaar nut die afhangen van de verenigingen, agglomeraties en federaties van gemeenten, de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de intercommunale openbare centra voor maatschappelijk welzijn alsook de verenigingen van openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

6° de Franse Commissie voor de Cultuur, de Nederlandse Commissie voor de Cultuur en de Verenigde Commissies voor de Cultuur van de Brusselse agglomeratie;

7° de wateringingen en de polders;

8° de gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen, daaronder begrepen het universitair onderwijs;

9° de diensten voor school- en beroepsoriëntering en de vrije psychomedico-sociale centra;

10° elke instelling van Belgisch recht, die voldoet aan collectieve noodwendigheden van lokaal of algemeen belang, en aan welker oprichting of bijzondere leiding het overwicht van de openbare overheid vastgesteld wordt. »

B) Aan dit artikel een § 3 te voegen, luidende:

« § 3. De bepalingen van § 3 zijn eveneens van toepassing op de bedienaars van de erkende erediensten en de lekenraadgevers waarvan op de begroting van het Ministerie van Justitie kredieten zijn uitgetrokken. »

C) Aan dit artikel een § 4 toe te voegen, luidende:

« § 4. Voor de toepassing van § 3 worden met de titularissen van een openbaar mandaat gelijkgesteld de personen die titularis zijn van een mandaat in de schoot van rechtspersonen van privaatrecht, voor zover de mandataris door de Staat of één van de bij § 3 van dit artikel bedoelde overheden benoemd of voorgesteld werd. »

entièrement prise en considération pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire en tant que membre du personnel:

1° de l'Etat, y compris le pouvoir judiciaire, le Conseil d'Etat, l'Armée et la Gendarmerie;

2° des Communautés et des Régions;

3° des institutions d'utilité publique et des institutions publiques;

4° des provinces, des associations de provinces et des institutions subordonnées aux provinces;

5° des communes, des associations, agglomérations et fédérations de communes, des institutions subordonnées aux communes, des institutions d'utilité publique dépendant des associations, agglomérations et fédérations de communes, des centres publics d'aide sociale, des centres publics intercommunaux d'aide sociale et des associations de centres publics d'aide sociale;

6° de la Commission française de la culture, de la Commission néerlandaise de la culture et des Commissions réunies de la culture de l'agglomération bruxelloise;

7° des wateringues et des polders;

8° des établissements de l'enseignement libre subventionné, y compris l'enseignement universitaire;

9° des services d'orientation scolaire et professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux libres;

10° de tout établissement de droit belge répondant à des besoins collectifs d'intérêt local ou général et dans la création ou la direction spéciale duquel est prévue la prépondérance de l'autorité publique. »

B) Compléter cet article par un § 3, rédigé comme suit:

« § 3. Les dispositions du § 3 s'appliquent également aux ministres des cultes reconnus et aux conseillers laïques inscrits au budget du Ministère de la Justice. »

C) Compléter cet article par un § 4, rédigé comme suit:

« § 4. Pour l'application du § 3, sont assimilées aux titulaires d'un mandat public: les personnes titulaires d'un mandat au sein d'une personne morale de droit privé, pour autant que le mandataire ait été nommé ou présenté par l'Etat ou par l'une des autorités visées au § 3 du présent article. »

D) Aan dit artikel een § 5 toe te voegen, luidende :

« § 5. De regeling van § 3 geldt ongeacht of de werkelijke diensttermijn volbracht werd voor of na de indiensttreding in de desbetreffende instellingen. »

Verantwoording

Het laten meetellen van de dienst betekent een erkenning van de dienstplichtige voor zijn jaar inzet voor de gemeenschap, zeker als op dit ogenblik slechts een minderheid nog dient ...

G. JANZEGERS.
D. NELIS.

*
* *

**9. — AMENDEMENTEN VAN
DE HEER JANZEGERS EN Mevr. NELIS**

Art. 37

Paragraaf 3 van dit artikel te vervangen als volgt :

« § 3. Deze commissie is samengesteld uit :

- 1° een afvaardiging van de generale staf;
- 2° een afvaardiging van de dienstplichtigen;
- 3° een afvaardiging van de verhaaldienst;
- 4° een afvaardiging van het Parlement;
- 5° een afvaardiging van de Jeugdraad;
- 6° een afvaardiging van de landelijk erkende jeugdorganisaties die zich specifiek en uitsluitend met de problematiek van de militaire dienstplichtigen bezighouden. »

Verantwoording

De commissie van advies transcendeert de individuele en tijdelijke noden waarvoor de verhaaldienst werd opgericht. De memorie van toelichting wijst erop dat deze commissie in staat moet zijn op het hoogste departementaal echelon de spreekbuis te zijn van de dienstplichtigen als specifieke en vluchtige deelgroep van de militaire gemeenschap.

Om deze reden dient de samenstelling van deze commissie op ruimere basis te geschieden dan dit het geval is voor de vergelijkbare Commissie voor Advies van het Militair Personeel (C.A.M.P.).

D) Compléter cet article par un § 5, rédigé comme suit :

« § 5. La réglementation définie au § 3 s'applique indépendamment de la question de savoir si la période de service actif a été accomplie avant ou après l'entrée en service dans une des institutions visées. »

Justification

La prise en considération du service accompli par le milicien constitue la reconnaissance de son engagement d'une année en faveur de la collectivité, surtout à l'heure actuelle où les appelés sous les drapeaux ne sont plus qu'une minorité ...

*
* *

**9. — AMENDEMENTS PROPOSES PAR
M. JANZEGERS ET Mme NELIS**

Art. 37

Remplacer le § 3 de cet article par ce qui suit :

« § 3. Cette commission comprend :

- 1° une délégation de l'état-major général;
- 2° une délégation des miliciens;
- 3° une délégation du service de recours;
- 4° une délégation du Parlement;
- 5° une délégation du Conseil de la jeunesse;
- 6° une délégation des organisations nationales de jeunesse reconnues qui s'occupent spécifiquement et exclusivement des problèmes des militaires miliciens. »

Justification

La commission consultative transcende les besoins individuels et temporaires pour lesquels le service de recours a été créé. L'exposé des motifs souligne que cette commission doit être en mesure d'être le porte-voix, à l'échelon départemental le plus élevé, des miliciens en tant que composante spécifique et éphémère de la communauté militaire.

C'est la raison pour laquelle cette commission doit être composée sur une base plus large que la Commission consultative du personnel militaire (C.C.P.M.) qui lui est comparable.

Art. 37bis (nieuw)

In Titel III, Bijzondere bepalingen, een artikel 37bis (nieuw) in te voegen, luidende:

« Artikel 37bis. — Elke dienstplichtige die een godsdienst belijdt heeft het recht op bijstand van en contact met de bedienaar van zijn eredienst. In dezelfde zin zal de dienstplichtige die zich niet bekent tot een erkende godsdienst, recht hebben op bijstand van en contact met een lekenconsulent. »

Verantwoording

Met dit artikel worden zowel de rechten van de godsdienstige dienstplichtige erkend op bijstand van en contact met de bedienaar van zijn eredienst als de rechten op bijstand van en contact met een lekenconsulent van de dienstplichtige die zich niet bekent tot een erkende godsdienst.

De belofte om eerlang een ontwerp van wet over de lekenconsulenten in te dienen, kan niet begeistert werken, gelet op het feit dat die belofte al jarenlang door vele ministers werd gedaan, zonder gevolg evenwel.

Art. 37ter (nieuw)

In Titel III, Bijzondere bepalingen, een artikel 37ter (nieuw) in te voegen, luidende:

« Artikel 37ter. — Artikel 16, § 1, van de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de krijgsmacht, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« § 1. De militairen van de land-, de lucht- en de zee-macht en van de medische dienst mogen aansluiten hetzij bij vakverenigingen aangesloten bij een vakorganisatie die vertegenwoordigd is in de Nationale Arbeidsraad, hetzij bij de erkende verenigingen van het militair personeel. »

Art. 37quater (nieuw)

In Titel III, Bijzondere bepalingen, een artikel 37quater (nieuw) in te voegen, luidende:

« Article 37quater. — Artikel 1, eerste lid, van de wet van 11 juli 1978 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van het militair personeel van de land-, de lucht- en de zee-macht en van de medische dienst wordt vervangen door het volgende lid:

« De regeling van deze wet is in vreedstijd van toepassing op de militairen van de land-, de lucht- en de zee-macht en van de medische dienst, die de hoedanigheid hebben van militair in de zin van artikel 1 van de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de krijgsmacht. »

Art. 37bis (nouveau)

Au Titre III, Dispositions particulières, insérer un article 37bis (nouveau), libellé comme suit:

« Article 37bis. — Tout milicien qui professe une religion a droit à l'assistance d'un ministre de son culte. Dans le même ordre d'idées, le milicien qui ne professe pas une religion reconnue aura droit à l'assistance d'un conseiller laïque et à entretenir des contacts avec lui. »

Justification

Le présent article reconnaît à la fois au milicien pratiquant une religion, le droit à l'assistance d'un ministre de son culte et à entretenir des contacts avec lui, de même qu'au milicien qui ne professe pas une religion reconnue, le droit à l'assistance d'un conseiller laïque et à entretenir des contacts avec lui.

La promesse du dépôt prochain d'un projet de loi relatif aux conseillers laïques ne peut susciter aucun enthousiasme, étant donné que de nombreux ministres la font déjà depuis de longues années, mais sans suite.

Art. 37ter (nouveau)

Au Titre III, Dispositions particulières, insérer un article 37ter (nouveau), libellé comme suit:

« Article 37ter. — L'article 16, § 1^{er}, de la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées est remplacé par la disposition suivante:

« § 1^{er}. Les militaires des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical peuvent s'affilier, soit à des syndicats affiliés à une organisation syndicale représentée au Conseil national du travail, soit à des associations de personnel militaire reconnues. »

Art. 37quater (nouveau)

Au Titre III, Dispositions particulières, insérer un article 37quater (nouveau), libellé comme suit:

« Article 37quater. — L'article 1^{er}, premier alinéa, de la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical est remplacé par l'alinéa suivant:

« Le régime institué par la présente loi est applicable en temps de paix aux militaires des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, ayant la qualité de militaires au sens de l'article 1^{er} de la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées. »

Art. 37quinquies (nieuw)

In Titel III, Bijzondere bepalingen, een artikel 37quinquies (nieuw) in te voegen, luidende:

« Artikel 37quinquies. — Artikel 5, 2^o, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

« 2^o De in de zin van artikel 12 erkende vakorganisaties, andere dan die bedoeld in 1^o, en die ten minste 5 pct. bijdrageplichtige leden vertegenwoordigen van het in artikel 1 bedoelde personeel. »

Art. 37sexies (nieuw)

In Titel III, Bijzondere bepalingen, een artikel 37sexies (nieuw) in te voegen, luidende:

« Artikel 37sexies. — Artikel 5 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

« 3^o De in de zin van artikel 12 erkende vakorganisaties, andere dan die bedoeld in 1^o, zullen bij wijze van overgangsmaatregel, onmiddellijk representatief kunnen zijn, indien zij kunnen bewijzen dat zij, op het ogenblik van de aanvraag tot erkenning, minstens vijf jaar een door de overheid erkende en/of gesubsidieerde werking hebben met het oog op de verdediging van de belangen van dienstplichtige militairen. »

Verantwoording

Deze vier artikelen vormen het voorstel van wet tot wijziging van de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de krijgsmacht alsmede van de wet van 11 juli 1978 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische diensten (nr. 772-1, R.A. 14858). Dit voorstel van wet bevat een uitgebreide verantwoording waarbij dieper ingegaan wordt op het verenigingsrecht voor militairen in het algemeen en voor dienstplichtigen in het bijzonder. De tekst van dit voorstel van wet is bijgevoegd.

Indien de voorgestelde amendementen worden opgenomen in het ontwerp heeft het voorstel van wet geen zin meer en zal het worden ingetrokken.

G. JANZEGERS.
D. NELIS.

*
* *

Art. 37quinquies (nouveau)

Au Titre III, Dispositions particulières, insérer un article 37quinquies (nouveau), libellé comme suit:

« Article 37quinquies. — L'article 5, 2^o, de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

« 2^o Les organisations syndicales reconnues au sens de l'article 12, autres que celles visées au 1^o et qui représentent au moins 5 p.c. des membres cotisants du personnel visé à l'article 1^{er}. »

Art. 37sexies (nouveau)

Au Titre III, Dispositions particulières, insérer un article 37sexies (nouveau), libellé comme suit:

« Article 37sexies. — L'article 5 de la même loi est complété par la disposition suivante:

« 3^o Les organisations syndicales reconnues au sens de l'article 12, autres que celles visées au 1^o, pourront, à titre transitoire, être immédiatement représentatives si elles peuvent faire la preuve qu'au moment de la demande de reconnaissance, elles comptent une activité de cinq ans au moins, reconnue et/ou subventionnée par les pouvoirs publics, en vue de la défense des intérêts des militaires miliciens. »

Justification

Ces quatre articles constituent la proposition de loi modifiant la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées, ainsi que la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical (n^o 772-1, R.A. 14858). Ladite proposition de loi comporte de larges développements qui traitent de manière approfondie du droit d'association des militaires en général et des miliciens en particulier. Le texte de cette proposition de loi est joint.

Si les amendements proposés sont intégrés dans le projet, la proposition de loi n'aura plus de raison d'être et sera retirée par son auteur.

*
* *

10. — AMENDEMENTEN VAN
DE HEER JANZEGERS EN Mevr. NELIS

Art. 46

In paragraaf 1 van artikel 15 van de wet van 14 januari 1975, zoals voorgesteld door dit artikel, de woorden « voor zover de dienst het toelaat » te doen vervallen.

Verantwoording

De rest is reeds duidelijk genoeg.

Art. 47

Paragraaf 2, eerste lid, van artikel 18 van dezelfde wet, zoals voorgesteld door dit artikel, te vervangen als volgt:

« § 2. De dienstplichtigen zijn gerechtigd een winstgevende activiteit uit te oefenen terwijl zij hun diensttermijn vervullen, buiten de perioden waarin prestaties in de schoot van de krijgsmacht worden geleverd. »

Verantwoording

Zowel in artikel 46 als 47 is het voldoende dat de activiteiten plaatshebben buiten de uren die de dienstplichtige presteert voor het leger.

Wie zal in artikel 47 anders gaan beslissen of een activiteit verenigbaar is met de dienst? Welk verhaal heeft de dienstplichtige?

G. JANZEGERS.
D. NELIS.

10. — AMENDEMENTS PROPOSES PAR
M. JANZEGERS ET Mme NELIS

Art. 46

Au § 1^{er} de l'article 15 de la loi du 14 janvier 1975, tel que proposé par cet article, supprimer les mots « que le service le permette et ».

Justification

Le reste est déjà suffisamment clair.

Art. 47

Remplacer le § 2, premier alinéa, de l'article 18 de la même loi, tel que proposé par cet article, par la disposition suivante:

« § 2. Pendant qu'ils accomplissent leur temps de service, les miliciens sont autorisés à exercer une activité lucrative en dehors des périodes de prestation au sein des forces armées. »

Justification

Tant à l'article 46 qu'à l'article 47, il suffit que les activités aient lieu en dehors des heures que le milicien effectue pour l'armée.

Sinon, qui décidera, dans le cas de l'article 47, si une activité est compatible avec le service? Et quel recours aura le milicien?